1500 Turbo Pro Tumbler

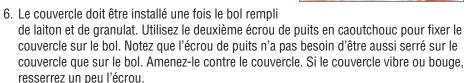
En achetant un nettoyeur de douilles Lyman 1500 Turbo Turbler, vous investissez dans l'un des plus rapides et des meilleurs systèmes de polissage d'étuis du marché. Le 1500 donne au laiton une « finition usine » brillante si vous utilisez le bidon de granulat Lyman Turbo Turbler Media. Il vous permet également de redimensionner plus facilement le

laiton et de protéger de la saleté et des poussières vos matrices de rechargement.

Instructions d'assemblage

- 1. Sortez le jalon principal du sac de pièces et posez l'écrou hexagonal. Vissez-le sur environ 2,5 cm d'un côté ou de l'autre.
- 2. Posez la rondelle plate sur le jalon principal sous l'écrou hexagonal.
- 3. Posez le jalon principal sur l'insert fileté au centre du socle du nettoyeur. Vissez à la main le jalon principal dans l'insert dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête au bout d'environ 5 tours. Utilisez une clé pour serrer à fond l'écrou hexagonal et la rondelle sur le socle du nettoyeur pour bloquer complètement le jalon principal.
- 4. Posez le bol en le faisant coulisser sur le jalon princpal.
- Posez un écrou de puits en caoutchouc sur le jalon principal et vissez-le jusqu'à ce qu'il touche le bol, puis serrez-le d'environ 1 à 2 tours supplémentaires.

Remarque: Il est primordial que l'écrou de puits en caoutchouc soit suffisamment serré pour bien maintenir le bol contre le socle du nettoyeur. Si le bol se desserre, le polissage sera moins efficace et l'unité vibrera davantage. Une utilisation prolongée avec un bol desserré pourrait endommager le bol et/ou le nettoyeur.



Consignes d'utilisation

Il faut toujours qu'un bol soit posé et fixé sur votre nouveau nettoyeur de douilles Turbo Tumbler avant de pouvoir l'utiliser. Si néanmoins les vibrations du bol venaient à entraîner









fonctionnement. Nous recommandons de placer le nettoyeur sur une surface solide loin de tout matériau combustible pendant le fonctionnement. Si le nettoyeur est utilisé sur un banc, vous seriez bien avisé de le placer dans une position ne lui permettant pas d'en tomber en cas de mouvement inopiné.

Avertissements de sécurité importants

1. En aucun cas, des munitions chargées ou des douilles amorcées ne devraient être nettoyées.

sa désolidarisation du socle, la machine pourrait « se déplacer » ou bouger pendant le

- 2. Votre nettoyeur de douilles (ou tout autre appareil électrique) ne devrait pas fonctionner dans une atmosphère
- 3. Veillez à toujours utiliser une prise de terre à trois plots pour prévenir tout risque d'électrocution.

humide ou près de l'eau.

- 4. N'essayez jamais d'atténuer le bruit en recouvrant le nettoyeur avec quoi que ce soit (couverture, boîtier, etc.). Ne bloquez pas le flux d'air autour ou sous l'unité. Faites fonctionner le nettoyeur sur une surface dure et lisse. N'utilisez pas l'appareil sur des matériaux souples comme un tapis, une nappe, du carton, des journaux, etc. étant donné que cela pourrait bloquer le flux d'air et surchauffer le moteur en créant un risque d'incendie.
- 5. Ne laissez pas le nettoyeur fonctionner sans surveillance.

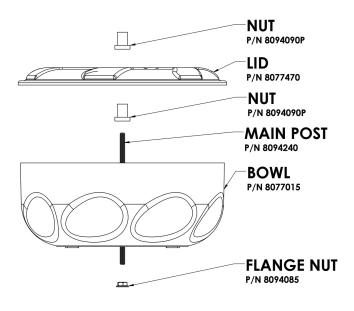
Polissage

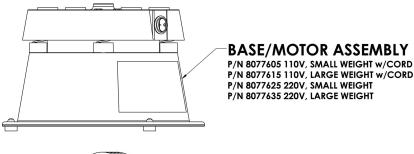
Ajoutez du granulat au bol du nettoyeur jusqu'à ce qu'il soit rempli aux trois quarts (jusqu'à 2,5 livres de granulat). Ajoutez au granulat les étuis à polir. Le nettoyeur de douilles 1500 Turbo Tumbler peut contenir environ 500 étuis de calibre 9 mm ou 150 douilles de calibre 30-06. Posez le couvercle du bol. Allumez le nettoyeur. Les étuis s'enfonceront alors dans le granulat et commenceront à y circuler. C'est le début du polissage. Vérifiez les étuis de temps à autres jusqu'à ce qu'ils atteignent le niveau de polissage souhaité. Dans la plupart des cas, il ne faut que deux à quatre heures, à moins que le laiton ne soit particulièrement terni.

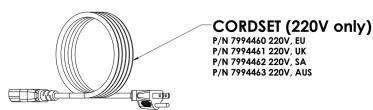
Une fois les étuis polis, ils peuvent être retirés du nettoyeur. Lyman propose plusieurs produits pour séparer les étuis et le granulat. Commencez par éteindre le nettoyeur, puis débranchez-le. Versez les étuis dans un tamis Lyman Super Sifter positionné au-dessus d'un seau de 19 litres. Secouez le tamis pour séparer les étuis du granulat. Une méthode plus rapide consiste à utiliser un séparateur étui/granulat Lyman Turbo Case/Media qui sépare les étuis du granulat par quelques tours de manivelle.

Une fois le gros du granulat enlevé, prenez les étuis un à un et tapez-les légèrement du côté de leur ouverture pour en retirer le résidu éventuel de granulat. Il est important de s'assurer que tout le granulat a bien été enlevé des étuis. C'est particulièrement vrai pour les étuis à goulot d'étranglement de plus petit calibre. Les deux systèmes ci-dessus sont très efficaces pour retirer tout le granulat, mais il peut quand même en rester de temps en temps. Veillez à vérifier les trous d'amorce des douilles non amorcées et à retirer tout granulat qui aurait pu s'y loger.

Pièces de rechange







Lyman®

475 Smith Street Middletown, CT 06457 1-860-632-2020 www.lymanproducts.com

Rev. 9/25

Lyman®



Instructions pour le nettoyeur de douilles Lyman 1500 Tumbler

At Lyman, customer satisfaction and quality are our top priorities.

If you are experiencing any problem with this product, DO NOT RETURN IT
TO YOUR RETAILER. Please, let us help. If the item has a missing part, is
damaged, or if you need help with the instructions,

Call us toll free at 1-800-325-0636 Monday - Friday 9:00am-4:15pm (EST)

Call us toll-free at **1-800-225-9626** Monday - Friday 9:00am-4:15pm (EST) or go to our website at **www.lymanproducts.com** and click on the Quick Link at the bottom right that savs "Contact Us".